Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29296868

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Es sollte immer nur eine Person auf der Rutsche sein, um Kollisionen und Verletzungen zu vermeiden.	There should only be one person on the slide at a time to avoid collisions and injuries.	Une seule personne à la fois doit se trouver sur le toboggan pour éviter les collisions et les blessures.	Sullo scivolo dovrebbe trovarsi solo una persona alla volta per evitare collisioni e lesioni.	Er mag slechts één persoon tegelijk op de glijbaan zijn om botsingen en verwondingen te voorkomen.	Sólo debe haber una persona a la vez en el tobogán para evitar colisiones y lesiones.	Na skluzavce by měla být vždy pouze jedna osoba, aby se předešlo kolizím a zraněním.	Samo jedna osoba smije biti na toboganu istovremeno kako bi se izbjegli sudari i ozljede.	Samo jedna osoba smije biti na toboganu istovremeno kako bi se izbjegli sudari i ozljede.	Az ütközések és sérülések elkerülése érdekében egyszerre csak egy személy tartózkodhat a csúszdán.
Es dürfen keine scharfen oder spitzen Gegenstände in den Taschen oder Händen der Kinder sein, um Verletzungen zu vermeiden.	There must be no sharp or pointed objects in children’s pockets or hands to avoid injuries.	Il ne doit y avoir aucun objet pointu ou pointu dans les poches ou les mains des enfants pour éviter les blessures.	Non devono esserci oggetti taglienti o appuntiti nelle tasche o nelle mani dei bambini per evitare lesioni.	Er mogen geen scherpe of puntige voorwerpen in de zakken of handen van kinderen zitten om verwondingen te voorkomen.	No debe haber objetos punzantes o punzantes en los bolsillos o en las manos de los niños para evitar lesiones.	V dětských kapsách a rukou nesmí být žádné ostré nebo špičaté předměty, aby nedošlo k poranění.	U dječjim džepovima ili rukama ne smiju biti oštri ili šiljasti predmeti kako bi se izbjegle ozljede.	U dječjim džepovima ili rukama ne smiju biti oštri ili šiljasti predmeti kako bi se izbjegle ozljede.	A sérülések elkerülése érdekében a gyermekek zsebében vagy kezében nem lehetnek éles vagy hegyes tárgyak.
Die Rutsche sollte regelmäßig auf Schäden, Risse oder lose Teile überprüft werden, um sicherzustellen, dass sie sicher zu benutzen ist.	The slide should be checked regularly for damage, cracks or loose parts to ensure it is safe to use.	La glissière doit être vérifiée régulièrement pour détecter tout dommage, fissure ou pièce desserrée afin de garantir qu'elle peut être utilisée en toute sécurité.	Il vetrino deve essere controllato regolarmente per eventuali danni, crepe o parti allentate per garantire che sia sicuro da usare.	Om een veilig gebruik te garanderen, moet de glijbaan regelmatig worden gecontroleerd op beschadigingen, scheuren of losse onderdelen.	La corredera debe revisarse periódicamente para detectar daños, grietas o piezas sueltas para garantizar que sea seguro de usar.	Skluzavka by měla být pravidelně kontrolována, zda není poškozená, prasklá nebo uvolněné části, aby bylo zajištěno její bezpečné používání.	Stakalce treba redovito provjeravati zbog oštećenja, pukotina ili labavih dijelova kako biste bili sigurni da je siguran za korištenje.	Stakalce treba redovito provjeravati zbog oštećenja, pukotina ili labavih dijelova kako biste bili sigurni da je siguran za korištenje.	A csúszdát rendszeresen ellenőrizni kell, hogy nincsenek-e rajta sérülések, repedések vagy kilazult részek, hogy biztosan biztonságosan használható legyen.
Kinder sollten keine Kleidung tragen, die sich in der Rutsche verfangen kann, wie z.B. lange Schals oder lose Kleidung.	Children should not wear clothing that can get caught in the slide, such as long scarves or loose clothing.	Les enfants ne doivent pas porter de vêtements qui pourraient se coincer dans le toboggan, comme des écharpes longues ou des vêtements amples.	I bambini non devono indossare indumenti che possano impigliarsi nello scivolo, come sciarpe lunghe o abiti larghi.	Kinderen mogen geen kleding dragen die in de glijbaan verstrikt kan raken, zoals lange sjaals of losse kleding.	Los niños no deben usar ropa que pueda quedar atrapada en el tobogán, como bufandas largas o ropa holgada.	Děti by neměly nosit oblečení, které se může zachytit do skluzavky, jako jsou dlouhé šátky nebo volné oblečení.	Djeca ne bi trebala nositi odjeću koja se može zaplesti u tobogan, poput dugih šalova ili široke odjeće.	Djeca ne bi trebala nositi odjeću koja se može zaplesti u tobogan, poput dugih šalova ili široke odjeće.	gyerekek ne viseljenek olyan ruhát, amely beakadhat a csúszdába, például hosszú sálat vagy bő ruhát.
Kinder sollten beim Warten darauf achten, ausreichend Abstand zur Rutsche und zu anderen Kindern zu halten, um Unfälle zu vermeiden.	While waiting, children should make sure to keep a sufficient distance from the slide and other children to avoid accidents.	En attendant, les enfants doivent s'assurer de garder une distance suffisante avec le toboggan et les autres enfants pour éviter les accidents.	Durante l'attesa, i bambini devono assicurarsi di mantenere una distanza sufficiente dallo scivolo e dagli altri bambini per evitare incidenti.	Tijdens het wachten moeten kinderen ervoor zorgen dat ze voldoende afstand houden tot de glijbaan en andere kinderen om ongelukken te voorkomen.	Mientras esperan, los niños deben asegurarse de mantener suficiente distancia del tobogán y de otros niños para evitar accidentes.	Během čekání by děti měly dbát na to, aby si udržovaly dostatečnou vzdálenost od skluzavky a ostatních dětí, aby nedošlo k nehodě.	Dok čekaju, djeca se trebaju držati dovoljno udaljena od tobogana i druge djece kako bi se izbjegle nezgode.	Dok čekaju, djeca se trebaju držati dovoljno udaljena od tobogana i druge djece kako bi se izbjegle nezgode.	Várakozás közben a gyerekeknek kellő távolságot kell tartaniuk a csúszdától és más gyerekektől a balesetek elkerülése érdekében.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Vor der Benutzung sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige Risiken, können aber nicht alle abdecken. Bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung auf.	Read the entire manufacturer's instruction manual carefully and follow all listed safety precautions. Before use, read all manufacturer information. Warning instructions cover some risks but not all. Keep manuals for reference.	Lisez attentivement tout le manuel d'instructions du fabricant et suivez toutes les consignes de sécurité données. Avant utilisation, lisez toutes les informations du fabricant. Les avertissements couvrent certains risques, mais pas tous. Gardez le manuel.	Leggere attentamente tutto il manuale del produttore e seguire tutte le indicazioni di sicurezza riportate. Prima dell'uso leggere tutte le informazioni. Gli avvisi trattano alcuni rischi, ma non tutti. Conserva le istruzioni.	Lees de volledige handleiding van de fabrikant zorgvuldig door en volg alle opgegeven veiligheidsinstructies. Lees voor gebruik alle informatie. Waarschuwingsinstructies behandelen sommige, maar niet alle risico's. Bewaar de handleiding.	Lea detenidamente el manual de instrucciones del fabricante y respete todas las advertencias de seguridad. Antes de usarlas, lea toda la información. Las advertencias cubren algunos riesgos, pero no todos. Guarde el manual.	Pečlivě si přečtěte celý návod výrobce a dodržujte všechny bezpečnostní pokyny. Ještě před použitím prostudujte návod. Upozornění pokrývají jen některá, ne všechna rizika. Návod uschovejte pro další použití.	Pažljivo pročitajte cijeli priručnik proizvođača i pridržavajte se svih navedenih sigurnosnih uputa. Prije uporabe pročitajte sve informacije proizvođača. Neke opasnosti su navedene, ali ne sve. Sačuvajte priručnik.	Preberite celoten priročnik proizvajalca in upoštevajte vse varnostne napotke. Pred uporabo preberite vse podrobnosti. Opozorila zajemajo le nekatere nevarnosti. Priročnik shranite.	Olvassa el figyelmesen a gyártó teljes használati útmutatóját, és tartsa be az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Használat előtt olvassa el a gyártói információkat. A figyelmeztetések csak bizonyos kockázatokat fednek le, de nem mindet. Őrizze meg a használati útmutatót későbbi felhasználásra.
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Herstellers lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.	Products should never be used by children or by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge unless the manufacturer's manual explicitly allows. Children should never play unsupervised. Cleaning and maintenance must not be performed by children.	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d’expérience et de connaissances, sauf indication explicite dans le manuel du fabricant. Les enfants ne doivent jamais jouer avec les produits sans surveillance. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che il manuale del produttore non lo permetta esplicitamente. I bambini non devono mai giocare senza supervisione. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate dai bambini.	Producten mogen niet worden gebruikt door kinderen, personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale mogelijkheden of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij de handleiding van de fabrikant dit expliciet toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen gebeuren.	Los productos no deben ser nunca utilizados por niños ni por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, salvo que el fabricante lo indique explícitamente. Los niños nunca deben jugar sin vigilancia. Limpieza y mantenimiento nunca deben hacerlos los niños.	Výrobky by nikdy neměly používat děti a osoby se sníženou fyzickou, smyslovou nebo mentální kapacitou, ani s nedostatkem zkušeností a znalostí, ledaže to výrobce výslovně připouští. Děti si nesmí nikdy hrát bez dozoru. Údržbu a čištění nesmějí dělat děti.	Proizvodi se ne smiju koristiti od strane djece niti od osoba sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako to proizvođač izričito dopušta. Djeca nikada ne smiju biti bez nadzora. Čišćenje i održavanje ne smiju raditi djeca.	Izdelkov ne smejo uporabljati otroci ali osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi oziroma pomanjkanjem izkušenj, razen če je to izrecno dovoljeno. Otroci se ne smejo z izdelki igrati brez nadzora. Čiščenje in vzdrževanje naj opravljajo odrasli.	Terméket soha ne használjanak gyermekek vagy csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalat vagy tudás hiányában lévő személyek, hacsak azt a gyártó használati útmutatója kifejezetten nem engedi meg. A gyermekek soha ne játszanak felügyelet nélkül. Tisztítást és karbantartást gyermekek nem végezhetnek.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29296868

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Risk of suffocation, packaging materials are not toys, keep packaging out of reach of children and people with reduced abilities.	Risque de suffocation, les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets, gardez les emballages hors de portée des enfants et des personnes avec des capacités réduites.	Pericolo di soffocamento, l'imballaggio non è un giocattolo, tenere fuori dalla portata di bambini e persone con capacità ridotte.	Verstikkingsgevaar, verpakkingsmateriaal is geen speelgoed, houd het buiten bereik van kinderen en mensen met beperkingen.	Peligro de asfixia, los materiales de embalaje no son juguetes, mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños y personas con discapacidades.	Nebezpečí udušení, obalové materiály nejsou hračky, držte mimo dosah dětí a osob se sníženou schopností.	Opasnost od gušenja, ambalažni materijali nisu igračka, držite ih van dohvata djece i osoba smanjenih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve, embalaža ni igrača, hranite jo nedosegljivo otrokom in osebam z zmanjšanimi sposobnostmi.	Fulladásveszély, a csomagolóanyag nem játék, tartsa a csomagolást gyermekektől és csökkent képességű személyektől távol.